He Tohu Ora: Te reo Māori speaking

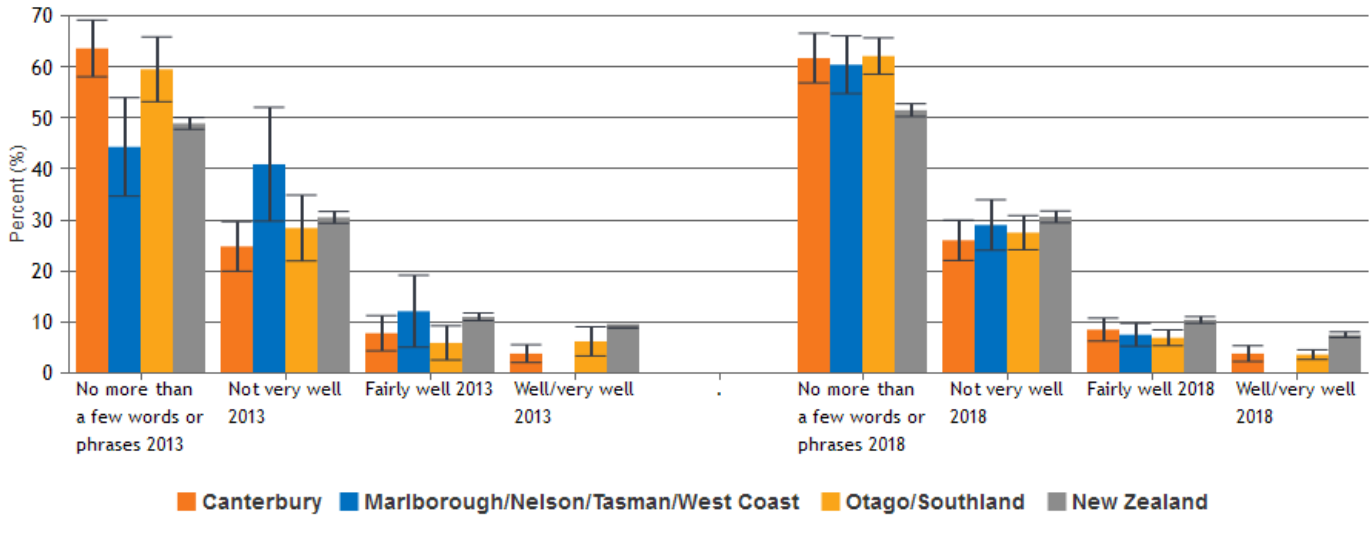
Downloaded from https://www.canterburywellbeing.org.nz/he-tohu-ora/#link-te-reo-māori-speaking on 30/03/2024 2:38 AM

Māori language is a measure of cultural resource and a contributor to cultural identity [1]. For Māori, high levels of cultural efficacy (including speaking te reo Māori, marae protocol and Māori heritage) have been found to be associated with better emotional wellbeing [19]. However, over the last century, the proportion of Māori speakers has declined significantly. In the 2013 Census, 21.3 percent of all Māori reported they could hold a conversation in te reo Māori, a decrease of 3.7 percentage points from 1996 [20]. This declining proportion has sparked efforts to revive te reo Māori among Māori, through community and national initiatives, such as the provision of free te reo Māori language courses and increased funding for Māori television [21].

Te Kupenga asked respondents how well they were able to speak te reo Māori in day-to-day conversation [12]. The questions had five response options ranging from no more than a few words or phrases to very well. This indicator presents the proportion of respondents who reported speaking te reo Māori no more than a few words or phrases, not very well, fairly well, well/very well.

This indicator presents the proportion of respondents who reported speaking te reo Māori no more than a few words or phrases, not very well, fairly well, well, and very well.

Figure 8: Proportion of Māori aged 15 years and over who reported speaking te reo Māori no more than a few words or phrases, not very well, fairly well or well/very well, in Canterbury, Marlborough/Nelson/Tasman/West Coast, Otago/Southland, and New Zealand, 2013 and 2018



The figure shows that in 2018, higher proportions of respondents reported speaking te reo Māori very well or well (7.5%), or fairly well (10.4%) at the national level compared with Canterbury (3.8% and 8.5% respectively). A majority of respondents in Canterbury (61.7%) reported speaking no more than a few words of te reo Māori, compared with 51.5 percent at the national level - a statistically significant difference and a pattern also seen in the 2013 result.

Data Sources

Source: Statistics New Zealand.
Survey/data set: Te Kupenga 2013 and 2018. Access publicly available data from the Statistics New Zealand website www.stats.govt.nz/information-releases/te-kupenga-2018-final-english

Source data frequency: Survey conducted every 10 years - following the national census.

Metadata for this indicator is available at https://www.canterburywellbeing.org.nz/index-data

© Crown copyright 2024

REFERENCES

This is the full reference list for **He Tohu Ora**.

1 Durie M (2006) Measuring Māori Wellbeing. New Zealand Treasury guest lecture series. Wellington.

2 Durie M (1999) Te Pae Māhutonga: A model for Māori health promotion. *Health Promotion Forum of New Zealand Newsletter* 49: 5.

3 Kingi TK, Durie M, Elder H, Tapsell R, Lawrence M, et al. (2018) *Maea te Toi Ora: Māori Health Transformations*. Wellington: Huia Publishers.

4 Durie M (1998) *Whaiora: Māori health development*. Auckland: Oxford University Press.

5 Durie M (2001) *Mauri Ora: The Dynamics of Māori Health*. Auckland: Oxford University Press.

6 Te Puni Kōkiri (2018) *Whānau Ora Annual Summary Report: 1 July 2016 - 30 June 2017*.

7 Pevalin D, Rose D (2004) *Investigating the links between social capital and health using the British Household Panel Survey*. Essex: Institute for Social and Economic Research, University of Essex.

8 Elliott J, Gale CR, Parsons S, Kuh D, HALCyon Study Team (2014) Neighbourhood cohesion and mental wellbeing among older adults: A mixed methods approach. *Social Science & Medicine* 107: 44-51.

9 Robinson D, Williams T (2001) Social capital and voluntary activity: Giving and sharing in Māori and non-Māori society. *Social Policy Journal of New Zealand/Te Puna Whakaaro* 52.

10 Te Whatu Ora Waitaha (2022) *Canterbury Wellbeing Survey: Report prepared by Nielsen for Te Whatu Ora Waitaha and partnering agencies*. Christchurch: Te Whatu Ora Waitaha.

11 Social Policy Evaluation and Research Unit (2017) *Subjective whānau wellbeing in Te Kupenga*. Wellington: Superu.

12 Statistics New Zealand (2013) *Te Kupenga 2013: A survey of Māori well-being questionnaire*. Wellington: Statistics New Zealand.

13 Statistics New Zealand (2015) *Ngā tohu o te ora: The determinants of life satisfaction for Māori 2013*. Wellington: Statistics New Zealand.

14 Statistics New Zealand (2018) *New Zealand Census of Population and Dwellings: individual form*. Wellington: Statistics New Zealand.

15 Social Policy Evaluation and Research Unit (2017) *Families and whānau status report*. Wellington: Superu.

16 Kingi TK, Durie M, Durie M, Cunningham C, Borman B, et al. (2014) *Te Puawaitanga o Ngā Whānau: Six Markers of Flourishing Whānau*. Palmerston North: Massey University.

17 Fayers P, Hays R (2005) *Assessing quality of life in clinical trials: methods and practice (2nd edition)*. New York: Oxford University Press.

18 Reid J, Varona, G, Fisher, M, & Smith, C. (2016) Understanding Māori 'lived'culture to determine cultural connectedness and wellbeing. *Journal of Population Research* 33: 31-49s.

19 Muriwai E, Houkamau CA, Sibley CG (2015) Culture as cure? The protective function of Māori cultural efficacy on psychological distress. *New Zealand Journal of Psychology* 44: 14.

20 Ministry of Social Development (2016) *The social report 2016: Te pūrongo oranga tangata*. Wellington: Ministry of Social Development.

21 Māori party (2016) $34.6m to support Te Reo Māori revival. Accessed 15 November 2018 from www.maoriparty.org

22 Chrisp S (2005) Māori Intergenerational Language Transmission. *International Journal of the Sociology of Language* 2005: 149-181.

23 Te Ahukaramū Charles Royal (2007) Story: Papatūānuku - the land. Te Ara: the Encyclopedia of New Zealand

24 National Advisory Committee on Health and Disability (1998) The social, cultural, and economic determinants of health in New Zealand: action to improve health. Wellington: National Health Committee.

25 Te Kotahi Research Institute: Waikato University (2014) Ngā Hua a Tāne Rore: the Benefits of Kapa Haka Manatū Taonga - Ministry for Culture and Heritage & Te Matatini.

26 Kennedy V, Cram F, Paipa K, Pipi K, Baker M (2015) Wairua and cultural values in evaluation. *Evaluation Matters-He take tō te aromatawai* 1: 83-111.

27 Howden-Chapman P, Matheson A, Crane J, Viggers H, Cunningham M, et al. (2007) Effect of insulating existing houses on health inequality: cluster randomised study in the community. *Bristish Medical Journal* 334: 460-464.

© Crown copyright 2024 Printed on: 30/03/2024

28 Baker M, Zhang J, Keall M, Howden-Chapman P (2011) *Health Impacts of the Healthy Housing Programme on Housing New Zealand Tenants: 2004-2008*. Wellington: He Kainga Oranga, University of Otago.

29 Raerino K, Macmillan AK, Jones RG (2013) Indigenous Māori perspectives on urban transport patterns linked to health and wellbeing. *Health and Place* 23: 54-62.

30 Waitangi Tribunal (2011) *Ko Aotearoa tēnei : a report into claims concerning New Zealand law and policy affecting Māori culture and identity. Te taumata tuatahi. (Waitangi Tribunal report)*. Wellington: Legislation Direct.

31 Ministry of Health (2014) *The guide to He Korowai Oranga: Māori Health Strategy*. Wellington: Ministry of Health.

© Crown copyright 2024 Printed on: 30/03/2024